



Arrankudiagako Udala  
Bizkaia

## BANDOA

**GAIA:** San Juan eta San Pedro suak.

Arrankudiagan 2019ko ekainaren 10ean.

Itziar Duoandikoetxea Gonzalez, Arrankudiaga-Zolloko Alkate bezala hurrengo hau aditzera ematen dut:

Bizkaiko Foru Aldundiaren Su-Itzaltze Zerbitzuaren gomendioak jarraituz, suak prestatu eta egiterako orduan hurrengo irizpideak bete behar direla:

Sua Egin aurretik:

- Edozein **eraikin, ibilgailu edo landaredi altutatik** urrun kokatu sua. Gutxienez, sutarako egur-piloaren altuera baino 5 aldiz urrunago.
- **Argindarraren aireko lineetatik** edo telefono kabletatik urrun jarri sua.
- Sutarako piloak ezin du izan **4 metro** baino gehiago bere dimentsioetariko baten ere ez.
- Garbi eduki pilaketaren ingurua: ez dadila egon inolako erregairik, belarririk, sasirik, paperik nahiz ehunik sua heda dezakeenik.
- Sua piztu baino **72 ordu lehenagora arte** ezin izango da pilaketarik egin.
- Zorua asfaltozkoa bada, edo kaltetu daitezkeen baldosak badira, hareazko edo lurrezko geruza bat jarri, gutxienez 10 cm-koa.

## BANDO

**ASUNTO:** Hogeras de San Juan y San Pedro.

En Arrankudiaga a 10 de junio de 2019.

Itziar Duoandikoetxea Gonzalez, en mi condición de Alcalde del municipio de Arrankudiaga-Zollo, doy a conocer:

Siguiendo las recomendaciones del Servicio de Extinción de Incendios de la Diputación Foral de Bizkaia, a la hora de realizar las hogeras hay que cumplir los siguientes criterios:

Previo a la realización del fuego:

- Ubicar la hoguera en lugar alejado de cualquier **edificio, vehículo o vegetación alta**. Como mínimo a una distancia 5 veces mayor que la altura del apilamiento.
- Ubicar la hoguera alejada de **líneas aéreas de electricidad** o telefonía.
- Ninguna de las dimensiones del apilamiento debe sobrepasar los **4 metros**.
- Mantener el entorno del apilamiento limpio y libre de material combustible, tanto hierbas y maleza como papeles o tejidos que puedan propagar el fuego.
- Evitar el apilamiento durante las jornadas previas, no superando las **72 horas antes** de su encendido.
- Si el terreno es asfalto o baldosa que se pueda dañar, colocar una base de arena o tierra de al menos 10 cm de espesor.

### **Sua pizterakoan eta piztuta dagoenean:**

- **Sua pizteko**, papera, lasto lehorra eta ezpalak erabili bakarrik, edo barbakoetarako pastillak.
- Ezin da erabili likido sukoirik: alkohola, kerosenoa, gasolina edo disolbatzaileak.
- Ezin da jarri edo bota piroteknia-objekturik sutara edo haren inguruan. Ezin da bota sutara inolako esprai, pota, ontzi, zabor ezta plastikorik ere, ke toxikoak sor baititzakete.
- Ezin da jarri paperik edo oihalik egur-piloaren kanpoaldean, suak berak sor ditzakeen korronteek eraman baititzakete.
- **Pertsona heldu bat** egon beharko da beti sua gainbegiratzen.
- Mangera bat, sua jotzekoak edo su-itxalgailu bat izan beti inguruan, badaezpada.
- Jaia bukatzean edo sua iraungitzean, egiaztatu ez dela geratzen txingarririk edo hausberorik haizeak eraman dezakeenik, eta, horretarako, urarekin itzali eta hoztu edo hareaz zein lurraz estali.

Erredura larririk balego edo suarekin arazorik egonez gero, deitu SOS Deiak **112** zerbitzura.

### **Al encender el fuego y durante la hoguera:**

- **Encender** la hoguera utilizando únicamente papel, paja seca y astillas, o pastillas para barbacoa.
- No se utilizaran líquidos inflamables como alcohol, queroseno, gasolina o disolventes
- No se colocaran ni arrojaran objetos pirotécnicos en el interior o cerca de la hoguera. No arrojar espráis, botes, latas, basura de ningún tipo ni neumáticos o plásticos que puedan generar humos tóxicos.
- No se colocara en la zona exterior del apilamiento papeles o tejidos que puedan ser arrastrados por las corrientes generadas por el fuego.
- Nunca dejar la hoguera sin **supervisión de un adulto**.
- Mantener en las cercanías una manguera de agua, batefuegos o extintores, en previsión.
- Cuando la fiesta haya terminado o la hoguera se haya consumido, asegurarse de que no quedan brasas o rescoldos encendidos que puedan ser arrastrados por el viento, utilizando agua para su total enfriamiento o cubriéndolo con arena o tierra.

Si se producen quemaduras graves o hay algún otro problema con el fuego, llamar a SOS Deiak **112**.

Alkate Anderea  
Itziar Duoandikoetxea Gonzalez